



Az Európai Unió  
Tanácsa

Brüsszel, 2018. szeptember 25.  
(OR. en)

12040/18

---

Intézményközi referenciaszám:  
2017/0145 (COD)

---

DAPIX 272  
JAI 866  
COMIX 482  
CODEC 1441  
SIRIS 111  
VISA 227  
EURODAC 18  
SCHENGEN 45

#### **JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK**

---

Tárgy: A TANÁCS HATÁROZATA Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség nagyméretű IT-rendszereinek üzemeltetési igazgatását végző európai uniós ügynökséggel (eu-LISA) kapcsolatos schengeni vívmányok egyes rendelkezéseinek alkalmazásában való részvételére vonatkozó kéréséről

---

## A TANÁCS (EU) 2018/... HATÁROZATA

(...)

**Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának  
a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség  
nagy méretű IT-rendszereinek üzemeltetési igazgatását végző  
európai uniós ügynökséggel (eu-LISA)  
kapcsolatos schengeni vívmányok egyes rendelkezéseinek alkalmazásában való  
részvételére vonatkozó kéréséről**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződéshez és az Európai Unió működéséről szóló szerződéshez csatolt, a schengeni vívmányoknak az Európai Unió keretében történő beillesztéséről szóló 19. jegyzőkönyv 4. cikkére,

tekintettel Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága kormányának a 2018. július 19-i levelében a Tanács elnökéhez intézett azon kérésére, hogy a schengeni vívmányok egyes, az említett levélben felsorolt rendelkezéseinek alkalmazásában részt vehessen,

mivel:

- (1) A Tanács a 2000/365/EK határozatával<sup>1</sup> engedélyezte Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának (a továbbiakban: Egyesült Királyság), hogy a határozatban meghatározott feltételek mellett részt vegyen a schengeni vívmányok egyes rendelkezéseinek alkalmazásában.
- (2) Az 1077/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet<sup>2</sup> létrehozta a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség nagyméretű IT-rendszereinek üzemeltetési igazgatását végző európai ügynökséget (a továbbiakban: az ügynökség) – közismert nevén az eu-LISA-t –, és megbízta a Schengeni Információs Rendszer második generációjának (SIS II), a Vízuminformációs Rendszernek (VIS) és a Eurodac-nak, valamint azok kommunikációs infrastruktúrái egyes vonatkozásainak üzemeltetési igazgatásával, valamint adott esetben az EUMSZ 67–89. cikkén alapuló külön uniós jogi aktusok alapján a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség egyéb nagyméretű IT-rendszereinek üzemeltetési igazgatásával.
- (3) A 2010/779/EU tanácsi határozat<sup>3</sup> alapján a Tanács engedélyezte, hogy az Egyesült Királyság részt vegyen az 1077/2011/EU rendelet alkalmazásában, azon rendelkezések tekintetében, amelyek a VIS üzemeltetési igazgatását, valamint a SIS II azon részeinek üzemeltetési igazgatását érintik, amelyekben az Egyesült Királyság nem vesz részt.

---

<sup>1</sup> A Tanács 2000/365/EK határozata (2000. május 29.) Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának a schengeni vívmányok egyes rendelkezéseinek alkalmazásában való részvételére vonatkozó kéréséről (HL L 131., 2000.6.1., 43. o.).

<sup>2</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 1077/2011/EU rendelete (2011. október 25.) a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség nagyméretű IT-rendszereinek üzemeltetési igazgatását végző európai ügynökség létrehozásáról (HL L 286., 2011.11.1., 1. o.).

<sup>3</sup> A Tanács 2010/779/EU határozata (2010. december 14.) Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség nagyméretű IT-rendszereinek üzemeltetési igazgatását végző európai ügynökség létrehozásával kapcsolatos schengeni vívmányok egyes rendelkezéseinek alkalmazásában való részvételére vonatkozó kéréséről (HL L 333., 2010., 12. 17. 58.o.).

- (4) A Bizottság 2017. június 29-én benyújtotta a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség nagyméretű it-rendszereinek üzemeltetési igazgatását végző európai *uniós* ügynökségről (eu-LISA), az 1987/2006/EK rendelet és a 2007/533/IB tanácsi határozat módosításáról, valamint az 1077/2011/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatot (a továbbiakban: a javasolt rendelet).
- (5) A javasolt rendelet értelmében a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség nagyméretű IT-rendszereinek üzemeltetési igazgatását végző európai *uniós* ügynökség (*eu-LISA*) (a továbbiakban: a javasolt ügynökség) az ügynökség helyébe lép és annak jogutódja. A javasolt ügynökség lesz felelős – ugyanúgy, mint a jelenlegi ügynökség – a SIS II, a VIS és az Eurodac üzemeltetési igazgatásáért. A javasolt ügynökség lesz felelős ezenkívül a határregisztrációs rendszer (EES), a DubliNet és az Európai Utasinformációs és Engedélyezési Rendszer (ETIAS) előkészítéséért, fejlesztéséért és üzemeltetési igazgatásáért, és amennyiben az EUMSZ 67–89. cikkén alapuló releváns uniós jogi aktusok úgy rendelkeznek, és felelőssé tehető továbbá a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség egyéb nagyméretű IT-rendszereinek előkészítésével, fejlesztésével és üzemeltetési igazgatásával is.

- (6) A SIS II a schengeni vívmányok része. A SIS II létrehozását, működtetését és használatát az Európai Parlament és a Tanács 1987/2006/EK rendelete<sup>1</sup> és a Tanács 2007/533/IB határozata<sup>2</sup> szabályozza. Az Egyesült Királyság azonban csak a 2007/533/IB határozat elfogadásában vett részt, amely a schengeni vívmányoknak a 2000/365/EK határozat 1. cikke a) pontjának ii. alpontjában foglalt rendelkezéseit fejleszti tovább.
- (7) A VIS szintén a schengeni vívmányok része. Az Egyesült Királyság nem vett részt a VIS létrehozását, működtetését és használatát szabályozó 2004/512/EK tanácsi határozat<sup>3</sup>, a 767/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet<sup>4</sup>, illetve a 2008/633/IB tanácsi határozat<sup>5</sup> elfogadásában, azok rá nézve nem kötelezőek.

---

<sup>1</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 1987/2006/EK rendelete (2006. december 20.) a Schengeni Információs Rendszer második generációjának (SIS II) létrehozásáról, működtetéséről és használatáról (HL L 381., 2006.12.28., 4. o.).

<sup>2</sup> A Tanács 2007/533/IB határozata ( 2007. június 12. ) a Schengeni Információs Rendszer második generációjának (SIS II) létrehozásáról, működtetéséről és használatáról (HL L 205., 2007.8.7., 63. o.).

<sup>3</sup> A Tanács - 2004/512/EK határozata (2004. június 8) a Vízuminformációs Rendszer (VIS) létrehozásáról (HL L 213., 2004.6.15., 5. o.).

<sup>4</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 2008. július 9-i 767/2008/EK rendelete a vízuminformációs rendszerről (VIS) és a rövid távú tartózkodásra jogosító vízumokra vonatkozó adatok tagállamok közötti cseréjéről (VIS-rendelet) (HL L 218., 2008.8.13., 60. o.).

<sup>5</sup> A Tanács 2008. június 23-i 2008/633/IB határozata a vízuminformációs rendszerhez (VIS) a tagállamok kijelölt hatóságai, valamint az Europol számára a terrorcselekmények és egyéb súlyos bűncselekmények megelőzése, felderítése és kivizsgálása érdekében, betekintés céljából történő hozzáférésről (HL L 218., 2008.8.13., 129. o.).

- (8) Az Eurodac nem része a schengeni vívmányoknak. Az Egyesült Királyság részt vett a Eurodac létrehozását, üzemeltetését és használatát szabályozó 603/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet<sup>1</sup> elfogadásában, az rá nézve kötelező.
- (9) Az EES a schengeni vívmányok része. Az Egyesült Királyság nem vett részt az EES létrehozását, üzemeltetését és használatát szabályozó (EU) 2017/2226 európai parlamenti és tanácsi rendelet<sup>2</sup> elfogadásában, az rá nézve nem kötelező.

---

<sup>1</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 603/2013/EU rendelete (2013. június 26.) a harmadik országbeli állampolgár vagy hontalan személy által a tagállamok egyikében benyújtott nemzetközi védelem iránti kérelem megvizsgálásáért felelős tagállam meghatározására vonatkozó feltételek és eljárási szabályok megállapításáról szóló 604/2013/EU rendelet hatékony alkalmazása érdekében az ujjlenyomatok összehasonlítását szolgáló Eurodac létrehozásáról, továbbá a tagállamok bűnüldöző hatóságai és az Europol által az Eurodac-adatokkal való, bűnüldözési célú összehasonlítások kérelmezéséről, valamint a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség nagyméretű IT-rendszereinek üzemeltetési igazgatását végző ügynökség létrehozásáról szóló 1077/2011/EU rendelet módosításáról (HL L 180., 2013.6.29., 1. o.).

<sup>2</sup> Az Európai Parlament és a Tanács - (EU) 2017/2226 rendelete (2017. november 30.) a tagállamok külső határait átlépő harmadik országbeli állampolgárok belépésére és kilépésére, valamint beléptetésének megtagadására vonatkozó adatok rögzítésére szolgáló határregisztrációs rendszer (EES) létrehozásáról és az EES-hez való bűnüldözési célú hozzáférés feltételeinek meghatározásáról, valamint a Schengeni Megállapodás végrehajtásáról szóló egyezmény, a 767/2008/EK rendelet és az 1077/2011/EU rendelet módosításáról (HL L 327., 2017.12.9., 20. o.).

- (10) Az ETIAS szintén része a schengeni vívmányoknak. Az Egyesült Királyság nem vett részt az ETIAS létrehozását, üzemeltetését és használatát szabályozó (EU) 2018/... európai parlamenti és tanácsi rendelet<sup>1+</sup> elfogadásában, az rá nézve nem kötelező.
- (11) A DubliNet nem része a schengeni vívmányoknak. Az Egyesült Királyságra nézve kötelező a DubliNet-et mint különálló biztonságos elektronikus átviteli csatornát létrehozó 1560/2003/EK bizottsági rendelet<sup>2</sup>.
- (12) Tekintettel az Eurodac-ban és a DubliNet-ben való részvételére, valamint a SIS II-ben való részleges részvételére, az Egyesült Királyság jogosult részt venni a javasolt ügynökség azon tevékenységeiben, amelyek a SIS II-nek a 2007/533/IB határozat által szabályozott részének, az Eurodacnak és a DubliNet-nek az üzemeltetési igazgatását érintik, ugyanúgy, mint a jelenlegi ügynökség esetében.

---

<sup>1</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/... rendelete (...) az Európai Utasinformációs és Engedélyezési Rendszer (ETIAS) létrehozásáról, valamint az 1077/2011/EU rendelet, az 515/2014/EU rendelet, az (EU) 2016/399 rendelet, az (EU) 2016/1624 rendelet és az (EU) 2017/2226 rendelet módosításáról (HL L ...).

<sup>+</sup> HL: Kérjük, illesszék be a 21/2018 (2016/0357A) számú dokumentumban szereplő rendelet számát és egészítsék ki a lábjegyzetet.

<sup>2</sup> A Bizottság 1560/2003/EK rendelete (2003. szeptember 21.) az egy harmadik ország állampolgára által valamelyik tagállamban benyújtott, menedékjog iránti kérelem elbírálásában illetékes tagállam megállapításához vonatkozó kritériumok és mechanizmusok meghatározásáról szóló 343/2003/EK tanácsi rendelet végrehajtásáról (HL L 222., 2003.9.5., 3. o.).

- (13) A javasolt ügynökség – ugyanúgy, mint az ügynökség – egyetlen jogi személyiséggel, valamint egységes szervezeti és pénzügyi struktúrával fog rendelkezni. E célból a javasolt ügynökséget egyetlen jogalkotási eszközzel kell létrehozni, amelyet a Tanácsnak teljes egészében kell megszavaznia. Továbbá, a javasolt rendelet elfogadását követően az teljes egészében alkalmazandóvá válik valamennyi olyan tagállamban, amelyre nézve kötelező. Ez kizárja az Egyesült Királyság általi részleges alkalmazás lehetőségét.
- (14) A Szerződéseknek és az alkalmazandó jegyzőkönyveknek való megfelelés, és egyúttal a javasolt rendelet egységességének és következetességének megőrzése érdekében az Egyesült Királyság kérte, hogy a 19. jegyzőkönyv 4. cikke alapján részt vehessen a javasolt rendelet azon rendelkezéseinek alkalmazásában, amelyek a SIS II 1987/2006/EK rendelet által szabályozott részének az ügynökség általi üzemeltetési igazgatását, valamint a VIS, a határregisztrációs rendszer és az ETIAS üzemeltetési igazgatását érintik.
- (15) A Tanács elismeri az Egyesült Királyság azon jogát, hogy a 19. jegyzőkönyv 4. cikkével összhangban kérje, hogy részt vehessen a javasolt rendeletben, amennyiben az Egyesült Királyság más jogcímen nem vesz részt a javasolt rendelet alkalmazásában.

- (16) Az Egyesült Királyság részvétele a javasolt rendeletben nem befolyásolná azt, hogy az Egyesült Királyság jelenleg nem vesz és nem vehet részt a harmadik országbeli állampolgárok szabad mozgásával, a vízümpolitikával, valamint a tagállamok külső határain zajló személyforgalommal kapcsolatos schengeni vívmányok alkalmazásában. Indokolt lenne ezért a javasolt rendeletbe külön rendelkezéseket illeszteni az Egyesült Királyság különös helyzetére – különösen a javasolt ügynökség igazgatótanácsában gyakorolt korlátozott szavazati jogokra – vonatkozóan.
- (17) Az Európai Unió Tanácsa, valamint az Izlandi Köztársaság és a Norvég Királyság közötti, az utóbbiaknak a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról szóló megállapodás<sup>1</sup> 3. cikke szerint létrehozott vegyes bizottságot az említett megállapodás 5. cikkének megfelelően tájékoztatták e határozat kidolgozásáról.
- (18) Az Európai Unió, az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség közötti, a Svájci Államszövetségnek a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról szóló megállapodás<sup>2</sup> 3. cikke szerint létrehozott vegyes bizottságot az említett megállapodás 5. cikkének megfelelően tájékoztatták e határozat kidolgozásáról,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

---

<sup>1</sup> HL L 176., 1999.7.10., 36. o.

<sup>2</sup> HL L 53., 2008.2.27., 52. o.

*1. cikk*

A 2000/365/EK határozat és a 2010/779/EU határozat alapján Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága részt vesz a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség nagyméretű IT-rendszereinek üzemeltetési igazgatását végző európai uniós ügynökség létrehozásáról, az 1987/2006/EK rendelet és a 2007/533/IB tanácsi határozat módosításáról, valamint a 1077/2011/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló európai parlamenti és tanácsi rendelet alkalmazásában azon rendelkezések tekintetében, amelyek a VIS üzemeltetési igazgatását és a SIS II azon részeinek üzemeltetési igazgatását érintik, amelyekben az Egyesült Királyság nem vesz részt, továbbá amelyek az EES és az ETIAS üzemeltetési igazgatását érintik.

*2. cikk*

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben,

*a Tanács részéről  
az elnök*